

СЛОМАННАЯ ВИНТОВКА

Бюллетень Интернационала отказников войны

№ 58, май 2003

15 мая 2003: Международный день отказников

Специальный выпуск: отказники в Израиле и ненасильственное сопротивление оккупации Палестины



Демонстрация на против военной тюрьмы № 6

www.yesh-gvul.org

Отказ от военной службы в Израиле - обзор

Сергей Сандлер

Израильское общество крайне милитаризовано. Детишки в детском саду могут изобразить военный парад в честь конца учебного года. Спустя несколько лет им скорее всего доведется изучать некоторые школьные предметы с учителями - солдатами в военной форме. Директором их средней школы может оказаться офицер, только что уволенный в запас. А офицеры более высокого ранга назначаются директорами в частном и государственном секторе. Генералы, желающие сделать политическую карьеру, становятся министрами, а потом, само собой разумеется, и премьер-министрами.

В милитаризованном обществе, таком как израильское, призыв на военную службу - важное орудие политической власти и один из центральных политических вопросов. Со-

циальное неравенство воспроизводится, утверждается и часто создается политикой армии. Представители палестинского меньшинства израильских граждан не призываются, а потом это используется, как предлог для официальной и неофициальной их дискриминации. Например, когда наниматель ищет рабочего, "отслужившего в армии", это может попросту означать: "арабам не беспокоиться". Однако, некоторые группы палестинцев (например, друзы) призываются, согласно старому правилу "разделяй и властвуй".

Среди еврейского большинства армия укрепляет социальное неравенство между полами и классами. Хотя большинство евреек призывается, срок их службы короче (не 3 года, а 20-21 месяц) и они служат на должностях, которые считаются неважными. Это отражается на социальном положении жен-

От редакции

Этот выпуск "Сломанной винтовки" посвящен кампании Интернационала Отказников Войны (WRI) в поддержку израильских отказников и ненасильственного сопротивления оккупации Палестины. Уже несколько лет WRI сотрудничает с несколькими группами израильских отказников. В последнее время число отказников (как от службы на оккупированных территорииях. так и от призыва в целом) резко выросло. В ответ израильские власти усилили репрессии против отказников: более длительное тюремное заключение и военные трибуналы за отказ, что грозит еще большими сроками.

Все это делает международную поддержку еще более важной, включая письма протеста, действия солидарности и международную кампанию. Это издание "Сломанной винтовки" предлагает информацию и подробности для организации такой кампании. На сайте WRI есть и другие материалы. Пожалуйста, используйте их - израильские отказники нуждаются в нашей поддержке.

Андреас Шпек

WRI, Лондон. War Resisters' International 5 Caledonian Rd, London N1 9DX, Britain, http://WRI-irg.org concodoc@WRI-irg.org





Старшеклассники сжигают призывные письма - не всем это по душе

www.shministim.org

щин и принижает их роль в общественной жизни (например, в кнессете менее 10% депутатов-женщин). Мнение генералов по общественно важным вопросам считается авторитетным. Мнение женщин - не имеющим значения. Евреи-представители рабочего класса в армии выполняют роли, которые не позволят им, как и женщинам или друзам, получить те значительные преимущества в гражданской жизни после службы, которые доступны евреям-представителям других классов. Также все религиозные еврейки, и все евреи и друзы, изучающие религию, освобождены от военной службы. В случае с евреями-мужчинами (привилигированной группой) это освобождение стало центром самых бурных политических споров в Израиле за последнее десятилетие.

Цель этого несколько затянувшегося предисловия - показать, что в Израиле армия сосредоточение политической власти, ее действия практически не подвергаются публичному обсуждению, и призыв - важнейший политический вопрос. В подобных условиях антивоенное сопротивление в любой форме приобретает особое политическое значение. Не удивительно, что с начала второй интифады в 2000 году, когда голос радикальной оппозиции израильской политике и преступлениям на оккупированных территориях в значительной степени заглушен, организованным группам отказников неоднократно удалось прорваться на страницы израильских СМИ и в политическую повестку дня. Как упоминалось выше, призыв в армию формирует и утверждает общественное расслоение израильского общества. Соответственно, отказники в Израиле представляют весьма разные общественные группы. На их социологическое и политическое разнообразие стоит обратить внимание, чтобы понять смысл этого явления.

Прежде всего, отказ от военной службы различается по политическим мотивам и широте охвата. Некоторые делают это в связи с израильско-палестинским конфликтом и оккупацией Палестины. Другие - например пацифисты и анархисты - выражают

более широкое политическое и моральное сопротивление (хотя, четкие границы между двумя этими группами провести невозможно. Часто разница состоит только в выделении одного или другого аспекта целостной позиции отказника). Некоторые отказываются служить в армии вообще, другие - только на оккупированных территориях. С социальной точки зрения состав отказников тоже неоднороден. Некоторые из них - подростки, отказывающиеся от призыва на срочную службу, другие - 20, 30, 40-летние, отказывающиеся от службы в резерве. Многие - представители среднего класса, но есть и отказники из рабочих семей, включая заметную группу эмигрантов из бывшего СССР. Некоторые выросли в семьях левых активистоврадикалов, в то время как других ожидает негативное отношение родителей и родственников (иногда молодым отказникам даже удается убедить первоначально враждебно настроенных родителей активно поддержать отказников и их дело).

Важная группа - женщины-отказницы. Еврейки в Израиле подлежат призыву. Насколько нам известно, в настоящее время Израиль - единственная страна, где призыв на военную службу обязателен для жещин. Поэтому движение отказниц в Израиле - совершенно уникально. Израильское законодательство выделяется также и тем, что право отказа от военной службы по моральным или религиозным соображениям признается только за женщинами. Это выделяет отказниц в особую группу и по сравнению с израильскими-же отказниками.

Еще одна особая группа - отказники-друзы. Как уже упоминалось, мужчин-друзов призывают, в отличие от других палестинцев. С 1956 года, когда было принято решение о призыве друзов, существует движение друзов-отказников. Обычно они объясняют свое решение нежеланием воевать против своего народа. Часто они приговариваются к значительно более долгому тюремному заключению, чем другие отказники.

С начала второй интифады в сентябре 2000 года число провозгласивших себя от-

Еш гвуль:

Помощь отказникам

В организации Еш гвуль обнаружили в результате многолетней практики, что эффективный способ поддержать заключенных отказников - взять их на попечение. Это могут делать группы людей за пределами Израиля.

В тот момент, когда отказник оказывается в тюрьме, группа получает срочное сообщение и начинает активно действовать. Электронная почта, письма и телефонные звонки направляются семье отказника и в тюрьму, у ближайшего представительства Израиля проводят протесты, а также проводятся мероприятия по месту жительства группы. Группа также оказывает материальную поддержку, собирая средства на помощь семье отказника.

Практические шаги:

Моральная поддержка
Как только группа выражает желание принять под свою опеку отказника, она получает полную информацию - личную - возраст, профессия, семейное положение (как правило, и фотографию), номер телефона и адрес, сведения о членах семьи, и скоторыми нужно связаться, и советы консультанта отказника в Израиле о том, как организовать поддержку. Это - неоценимая помощь в тяжелое время.

Политические действия
Протесты в поддержку заключенного и призывы к его/ее
освобождению у ближайшего
представительства Израиля,
одновременное воздействие на
местных политиков и СМИ с
целью оказать давление на руководство израильской армии и
на правительство Израиля.

Материальная поддержка Резервисты во время прохождения службы взамен зарплаты получают плату от государства. Естественно, что заключенным отказникам этого не полагается. Фонд Еш гвуль помогает нуждающимся отказникам, предоставляя им около 750 долларов в месяц во время тюремного заключения. Группы могут помочь, собрав деньги и послав чек по адресу: Керен Еш гвуль, ПЯ 6953 Иерусалим Израиль.

Дополнительные сведения о Еш гвуль находятся на стр. 3.



казниками резко возросло. Единицы превратились в тысячи. Около двухсот отказников были посажены в тюрьму, многие неоднократно (вплоть до восьми раз подряд). Две организованные группы отказников - "Письмо старшеклассников" (Шминистим) и "Смелость отказаться" (Омец лесарев) - сделали коллективные заявления об отказе и вызвали бурные дебаты в израильском обществе и прессе. Среди радикальных левых Израиля, выступающих против оккупации Палестины и действий израильской армии на оккупированных территориях, движение отказников заняло важнейшее место.

Но политизированное движение объявивших о своем отказе - только верхушка айсберга. Статистика призыва показывает, что за последнее десятилетие резко выросло число не призванных или призванных, но досрочно освобожденных от военной службы. Широко известно, что по большей части, освобожденные добивались этого сами. Этот феномен можно назвать "серым отказом". Некоторые из серых отказников официально освобождены по состоянию здоровья (обычно, психического). Других держат в военной тюрьме, пока не отчисляют на основе "несоответствия". Многие девушки получают ос-

вобождение, заявляя (часто ложно), что они - религиозные еврейки. Вместе с палестинцами эти серые отказники составляют большинство (около 55-57%) своей возрастной группы среди израильских граждан.

Непросто перечислить причины, мотивирующие серый отказ. Некоторые из серых отказников отказываются служить в армии по политическим или идеологическим причинам, но выбирают более легкий способ уклониться от службы и потому не объявляют о своих взглядах. Другие избегают армии потому, что они - кормильцы семей. Третьи желают учиться или преуспевать на работе и считают армейскую службу пустой тратой времени. Многие просто могли бы сказать, что им не хочется служить в армии. Но каковы бы ни были эти причины, их отказ имеет важное политическое значение. В крайне милитаризованном израильском обществе не идти в армию значит голосовать ногами. голосовать против продолжающейся милитаризации общества и против властных структур, которые проводят эту милитаризацию. Таким образом, разнородное движение отказников в Израиле играет ключевую роль в антивоенном сопротивлении в одной из самых активных военных зон земного шара.

Заявление WRI по поводу права на отказ от военной службы по причинам совести

Требуется поддержка израильским отказникам

Исполнительный комитет Интернационала отказников войны, 23/2/2003

Исполнительный комитет Интернационала отказников войны (международная сеть пацифистских организаций, основанная 81 год назад, объединяющая 90 организаций в 45 странах) на своем заседание в Лондоне, высказал глубокую озабоченность положением отказников от военной службы в Израиле. В связи с ужесточением наказания отказникам в Израиле исполнительный комитет призвал израильское правительство признать право человека на отказ от военной службы по причинам совести. Он призывает международное мирное движение поддержать израильских отказников и выразить протест против политики израильского правительства по этому вопросу.

Израиль не признает права на отказ, которое вытекает из статьи 18 Международной конвенции о гражданских и политических правах, подписанной Израилем. В ответ на растущее число отказыающихся служить в израильских войсках, сроки пребывания отказников в тюрьме были значительно удлинены. Также в нарушение международных юридических норм, отказников шлют в тюрьму повторно. Недавно отказник Ионатан (Йони) Бен-Арци попал в тюрьму восьмой раз подряд, а Дрор Боймель - седьмой. Мало того, желая сломить волю отказников, их предают военному трибуналу, хотя они провели в тюрьме более 150 дней. Трибунал грозит им приговором до 3-х лет заключения. Первые на очереди - Ионатан Бен-Арци и Дрор Боймель.

Отчет WRI об отказе от военной службы в Израиле, недавно переданный в Комиссию по правам человека ООН, перечисляет свы-

ше 180 отказников, сидевших в тюрьме за свои убеждения с сентября 2001 года по январь 2003 - всего более 6500 дней в заключении.

Интернационал отказников войны призывает израильское правительство:

- Признать право человека на отказ от военной службы по причинам совести и принять закон об отказе, основанный на принципах резолюций №1998/77 и 2002/ 45 Комиссии по правам человека ООН;
- Немедленно освободить всех заключенных отказников и отложить призыв тех, кто заявил об отказе служить в армии, до принятия нового закона.

WRI призывает своих членов, другие мирные организации и всех сочувствующих:

- Выразить свой протест против заключения в тюрьму израильских отказников путем направления писем в израильские посольства, израильскому правительству и в израильскую армию;
- поддержать заключенных отказников, посылая им письма:
- принять участие в действиях WRI в поддержку отказников в Израиле, кульминацией которых станет 15 мая, международный день отказников, путем организации акций протеста, публичных обсуждений и т.п. 15 мая, с целью привлечь общественное внимание к судьбе отказников и в их поддержку;
- присоединиться к делегации наблюдателей WRI на военных трибуналах отказников в Израиле.

Израильские отказники нуждаются в нашей Поддержке Израильские группы поддерживающие отказников:

Омец лесарев (Смелость отказаться)

Группа резервистов - офицеров и солдат, чье заявление об отказе в январе 2002 года вызвало бурные споры во всем Израиле и придало новую энергию мирному движению,

http://www.seruv.org/default -eng.asp

Еш гвуль

Старейшая и самая активная организация, поддерживающая отказников, не желающих служить на оккупированных территорриях

ПЯ 6953 Иерусалим Телефон +972-2-6250271 Израиль. info@yesh-gvul.org http://www.yesh-gvul.org

Шиминистим (Старшеклассники)

Изначально их было 62, теперь уже более 300 старшеклассников провозгасили, что "отказываются быть солдатами армии оккупации ".

ПЯ 70094 Хайфа Израиль shministim@hotmail.com http://www.shministim.org

Новый профиль

Феминистское движение, работающее над демилитаризацией израильского общества. Предлагает информацию и различные формы поддержки всем отказникам и любому, не желающему служить в израильской армии.

ПЯ 48005 Тель-Авив Израиль +972-3-5160119 newprofile@speedy.co.il http://www.newprofile.org/ english

Инициативный комитет друзов

Поддерживает отказников друзов

ПЯ 8, Шфар'ам 20200 Израиль



Израиль - единственная страна в мире, которая призывает женщин в армию. Шани Вернер, женщина-активист "Письма старшеклассников" и "Нового профиля", рассматривает отказ женщин от военной службы.

Отказ женщин от военной службы в Израиле

Шани Вернер

Израиль - единственная страна в мире, которая призывает женщин в армию. Это также единственная страна, где существует отказ женщин от призыва. Мы не знаем точного числа таких отказниц, поскольку многие девушки проходят через этот процесс в одиночку (и поэтому нам о них ничего не известно). Да и армия отказывается раскрыть свою статистику по этому вопросу.

В отличие от мужчин, которые заявляют о своем отказе и посылаются в военную тюрьму, права женщин, отказывающихся от службы по причинам совести, признаны государством. Такие женщины имеют право на освобождение при условии, что они убедили военную комиссию, известную публике под названием "комитет по делам совести", что их отказ - искренний.

Это право получить освобождение - один из самых тщательно охраняемых секретов израильской армии. Большинство потенциальных отказниц не имеет представления о своем праве на отказ. Израильская армия не распространяет информацию о том, как осуществить это право. Небрежное упоминание об этом - самое большее, что можно найти, и то не всегда, в материалах, получаемых допризывниками. Женщины, которые задают вопросы об этом на призывных пунктах, часто получают ответ: "ничего такого нет".

Требования к женщине, которая всетаки попадает в "комитет по делам совести", не так просты. С ними обращаются без всякой логики и последовательности. Иногда заседание - короткое и формальное, иногда - намеренно унизительное и запугивающее. Семнадцатилетние девушки должны предстать перед комитетом, состоящим из взрослых мужчин, в одиночку, без юридической помощи и моральной поддержки. До недавнего времени комитет отказывал большинству обратившихся после первого раза и освобождал большую часть только после повторной попытки - оспаривания решения. Но многие из девушек просто не знали о возможности аппеляции.

Движение "Новый профиль" помогает женщинам-отказницам, предоставляя информацию об этом, собранную отказницей Моран Коэн и адвокатом Йоси Вольфсоном. Советники из числа участников движения также предлагают объяснения и личную поддержку. В настоящее время все большее число девушек узанет о такой возможности и большинство женщин, обращающихся в военную комиссию, получают освобождение.

Хотя израильская армия освобождает женщин от службы относительно песко, в сравнении с мужчинами, отказ. как таковой - нелегкий шаг. Каждой женщине приходится противостоять себе самой, своему воспитанию и окружению, которое часто ее осуждает и не способно понять. Более того, то, что женшины имеют премущество перед мужчинами в праве на отказ, отражает низшее положение женщины в армии и в израильском обществе в целом. Их освобождают от службы потому, что они неважны, они не могут служить "понастоящему" - в боевых частях. И поэтому их отказ - нелегкий личный выбор,

требующий храбрости - будто не имеет значения, о нем не сообщают СМИ и он не на виду.

Однако, голоса девушек-отказниц все более слышны сегодня. В прошлом, некоторые девушки спешили выйти замуж в 18 лет, чтобы избежать армейской службы (замужних не призывают), а другие заявляли о своей религиозности (религиозные еврейки также освобождаются от призыва). Несколько лет назад большинство девушек даже не знало о праве на отказ и о существовании групп, которые могут помочь им в осуществлении этого права.

Позднее, девушки ста-новились

Отказники-друзы: дискриминация, замалчивание, невежество.

Андреас Шпек

Положение отказников-друзов не привлекает широкого внимания - ни СМИ, ни мирного движения Израиля, ни заграницы. Друзы - меньшинство среди арабского населения Израиля. Когда Израиль ввел в 1949 году обязательную военную службу, предполагалось, что призыву будут подлежать и все палестинцы. Однако, палестинцыизраильские граждане никогда не призывались, отчасти в связи с сопротивлением палестинцев-мусульман и христиан. Все арабы автоматически освобождаются от военной службы. Положение друзов - иное. Всяческими уловками израильские власти заставили 16 руководителей общины друзов подписать в 1956 году соглашение о призыве. С тех пор друзы-мужчины подлежат призыву (друзки, как и религиозные еврейки, освобождены).

Инициативный комитет друзов за отказ от военной службы (ИКДО) был организован в 1972 году. Он имеет четыре основные цели:

- отмена обязательного призыва;
- противостояние конфискации друзской земли;
- прекращение вмешательства израильского государства в вопросы национальности и религии;
- демократия и равноправие.

Судьба отказников-друзов привлекла мало внимания. Десятки из них сидят в тюрьме, и ИКДО публикует имена тех, кто дал на это согласие. Хотя большинство друзов отказываются служить в израильской армии по моральным соображениям, некоторые отказываются и по религиозным или экономическим причинам.

Совокупный срок тюремного заключения всех отказников-друзов составляет несколько тысяч лет. Джихад

Саад - секретарь ИКДО - говорит, что около 40% друзов отказываются служить. Сам он срочную службу прошел, но от резервного призыва отказался. Его сын - Рабиа Джихад Саад - в настоящее время в тюрьме, ожидая военного трибунала. Несколько отказников-друзов просидели в тюрьме от 2-х до 3-х лет - срок пока-что немыслимый для отказников-евреев. Одна из причин - то, что отказники-друзы не подчиняются правилам: евреи являются на призывной пункт в день призыва, но друзы не являются вообще, или с большим опозданием. Поэтому их часто судят военным трибуналом за дезертирство, что предполагает более длительные сроки заключения. Все это, вместе с расизмом, приводит к более тяжким наказаниям друзов-отказников.

Салман Натур - писатель друз - подчеркивает, что борьба отказников-друзов неотделима от борьбы за прекращение обязательного армейского призыва в целом. Он видит два главных момента в этом отказе.

Политический: друзы - арабы, и их долг - участвовать в борьбе за изменение израильской полититки, в борьбе за равноправие в Израиле.

Моральный: израильское государство не имеет права призывать друзов, потому, что они - израильские палестинцы и не могут быть частью армии, которая воюет против них самих. Но отказ также - более общий протест против насилия и войн.

ИКДО сотрудничает с израильскими организациями отказников. Поскольку друзы живут в Израиле - среди евреев - поддержка со стороны еврейских организаций крайне важна для них.

(Статья основана на обсуждениях на встрече в Хайфе в январе 2003).





Военная тюрьма № 6: Является ли отказ женщин менее важным от того, что они не попадают в тюрьму?

www.shministim.org

отказницами, но их отказ не считался и не учитывался, даже движениями отказников. В 2001 году, когда было опубликовано "Письмо старшеклассников", написанное как девочками, так и мальчиками, отказницы впервые были приняты всерьез в Израиле. Сегодня наш голос начинают слышать. Армия и СМИ попрежнему заглушают и пренебрегают им, но все больше девушек выбирают отказ и получают поддержку и помощь.

Движения израильских отказников должны привлечь отказниц к расширению числа отказников и к борьбе против шовинизма и милитаризма, господствующих в израильском обществе, обществе, которое недооценивает важность женского отказа таким же образом, как оно недооценивает военную службу женщин.

(основано на статье Релы Мазали и Шани Вернер)

Перец Кидрон из движения "Еш гвуль" рассматривает выборочный отказ, израильский метод сопротивления оккупации внутри армии

Пределы повиновения

Перец Кидрон

"Выборочный отказ" - значительное отсупление от традиционных форм антивоенного сопротивления пацифистов или противников военной службы и участия в военных действиях в целом. Этот вид отказа возник в Израиле при весьма специфических обстоятельствах. Солдаты срочной службы и резервисты не отказывались от военной службы в принципе - или даже от участия в войне, если это оправдано, как последнее средство борьбы с агрессией, когда все остальные методы не принесли плодов - но тем не менее не желали, по политическим и/или моральным соображениям, подчиняться именно данному приказу или назначению.

Хотя отказники такого рода были и раньше, впервые их оказалось значительное количество во время израильского вторжения в Ливан в 1982 году. Сотни резервистов, призванных на эту войну, отказались воевать, особенно, когда премьер-министр Менахем Бегин заявил, что это "война по выбору", а не по абслолютной необходимости для обороны Израиля. Эта война породила организацию Еш Гвуль (что ознаяает "есть граница" или "всему есть предел"), которая активно поддержала этих отказников. По сведениям Еш гвуль как минимум 168 отказников попали в тюрьму (некоторые - несколько раз) за время этой войны. Но быстрый рост числа "выборочных отказников" заставил офицеров быть более осторожными, и многих из них не наказывали, а давали им другое назначение внутри Израиля.

Движение таких отказников стало во главе антивоенного движения, помогая сформировать общественное мнение против этой кровавой и бессмысленной войны. Кроме того, неожиданно серьез-

ным оказалось давление отказников на тех, кто принимал военные и политические решения. Генерал Моше Леви признал, что рост движения отказников и "страх, что их число скоро из сотен превратиться в тысячи и десятки тысяч" было одной из главных причин предложения армейского командования в 1984 году прекратить эту войну.

Новая волна "выборочных отказов" началась с первой интифадой в 1987 году, когда сотни солдат отказались принять участие в подавлении восстания и репрессиях против палестинского населения (и опять, большинство были резервисты, и очень небольшое числосолдаты срочной службы). Снова отказники помогли разжечь оппозицию, которая способствовала решению израильского правительства участвовать в мадридской конференции, впервые согласившись заседать за одним столом с палестинской делегацией.

Ныненшняя интифада в очередной раз привела к росту "выборочного отказа". Свыше 1000 солдат, резервистов и допризывников решили отказаться участвовать в репрессиях против палестинцев. Около 200 из них в настоящий момент побывало в тюрьме. Впервые среди отказников оказалось значительное число солдат-призывников. Еш гвуль продолжает распространять листовки на автобусных и железнодорожных станциях, в школах и университетах, стараясь объяснить солдатам и резервистам, что они должны отказаться от участия в военных преступлениях и нарушениях прав человека. Еш гвуль считает, что "выборочный отказ" - самое надежное средство против милитаризма, как ни странно именно потому, что сопротивление исходит из рядов самой армии, от солдат и офицеров, которые заявляют о готовности участвовать в законной обороне и поэтому от них нельзя так легко отмахнуться, назвав их "трусами". Пропаганда такого вида сопротивления требует неустанных просветительских усилий, чтобы научить солдат принимать полную ответственность за свои поступки - юридическую, моральную и политическую, даже если эти поступки совершаются по приказу вышестоящего. Наша цель как раз в том, чтобы побудить солдат критически оценивать приказы, и когда они находят их явно преступными - отказываться их выполнять, даже под страхом наказания.

Этот метод основан на принципе широкой ответственности общества за армию, которая действует от его имени. Мы уважаем убеждения тех, кто отказывается от военной службы в любом варианте, но мы не считаем это достаточным для освобождения от такой ответственности. Можно сказать себе с полным правом: мои руки не запятнаны этими гнусностями, но эти гнусности будут продолжаться, пока мы не примем меры для прекращения подобных действий армии, будь то в завоевательных войнах или при подавлении местного населения. "Выборочный отказ" - одна из таких мер, и в этом смысле - ценное и эфективное средство давления на армию изнутри.

В качестве новшества, это движение применяет принципы ненасильственного гражданского неповиновения, по образцу Ганди и Мартина Лютера Кинга, к наименее "гражданскому" из всех учреждений - к армии. Граница, проведенная между законным и преступным военным действием - надежное орудие антивоенного движения, помогающего просветить публику, которой армейская и государственная верхушка "патриотически" промывает мозги. Мы уверены, что израильская модель выборочного отказа и политические действия в ее поддержку могут, и должны применяться и во всех других армиях.



С кем связаться в Палестине

Панорама - палестинский центр распространения демократии и общинного развития:

www.panoramacenter.org

Рамаллах panorama@panoramacen ter.org

Тел: +972-2-2959618 Факс: +972-2-2981824

Иерусалим walid@panoramacenter.org Тел: +972-2-6281151 Факс: +972-2-6283351

Газа panoramag@panoramacen ter.org

Факс: +972-8-2839188

Бейт Сахур - Палестинский центр сближения народов

64 Star Street, Beit Sahour, P.O.Box 24, Palestine Тел: +972-2-2772018 Джордж: +972-52-299310 Рассан: +972-54-369975 Факс +972-2-2772018 www.rapprochement.org

Интенациональное движение солидарности (ISM)

info@palsolidarity.org
или центр связи с прессой
+972-2-277-4602
Джордж:
George@palsolidarity.org
+972-52-299310
Хувайда:
huwaida@palsolidarity.org
Tel +972-67-473308
www.palsolidarity.org

Группа христиан-миротворцев (СРТ) Хеврон

В США: Box 6508 Chicago, IL 60680-6508 Тел 773-277-0253 Факс 773-277-0291 cpt@igc.org

В Канаде 1562 Danforth Ave Toronto, ON M4J 1N4 Тел: 416-423-5525 cptcan@web.ca http://www.prairienet.org/cpt /hebron.php



Интернациональное движение солидарности на демонстрации на палестинских территориях

www.palsolidarity.org

Новая надежда для палестинцев? Интернациональное движение солидарности.

Хувайда Араф

Интернациональное движение солидарности (ISM) основано для поддержки и помощи палестинскому ненасильственному сопротивлению израильской оккупации Палестины. Палестинцы, ограбленные в 1948 году - когда более 750 000 были изгнаны со своей земли для основания государства Израиль и более трех миллионов живут под израильской оккупацией Западного берега реки Иордан и сектора Газа с 1967 года - за все эти годы применяли различные методы борьбы для возвращения своей родной земли. Мировое сообщество в основном обращает внимание на вооруженную борьбу, причем очень мало или вовсе ничего не известно о более мощной и более заметной ненасильственной борьбе палестинцев, вершина которой была достигнута во время интифады палестинского восстания в 1987-1993 годах. Различные методы массовой борьбы включали бойкот израильских фирм, отказ подчиняться израильской военной администрации, открытие местных школ (когда израильская армия закрывала государственные палестинские школы и университетеы), массовые шествия, забастовки, отказ платить налоги и многое другое.

В начале нынешней интифады в сентябре 2000 года прошли демонстарции протеста на улицах Рамаллаха, Наблуса, Газы, Иерусалима и в других местах. Они были встречены грубой военной силой, приведшей к смерти свыше ста палестинцев за один месяц. Израильская армия использует методы. призванные запугать и наказать тех, кто осмеливается выступать против этих репрессий. За первые несколько недель интифады протесты охватили все слои палестинского общества - мужчин, женщин, детей. Боевые вертолеты, танки, бронетранспортеры и солдаты с автоматами были брошены против мирных протестов. Урок был ясен : безоружных не будут щадить, палестинцы, включая женщин и детей будут мишенями, если станут протестовать против оккупации. Вдобавок поставлены бесчисленные КПП и

заграждения на дорогах, разрывающие Палестину на клочья, превращающие свободное передвижение палестинцев в "незаконное" и опасное деяние. Все это препятствовало организации гражданского сопротивления. Вместе с нарастающим чувством разочарования и усталости явно проявилась нужда в новом источнике для усиления гражданского ненасильственного сопротивления.

Средства, находящиеся в распоряжении Израиля, хорошо известны: свыше 2 миллиардов долларов в год прямой военной помощи из США, еще миллиард косвенной военной помощи оттуда же. сотни миллионов долларов из частных фондов и безоговорочная дипломатическая поддержка единственной сверхдержавы через применения вето в Совете Безопасности ООН против любой резолюции, требующей от Израиля подчинения международному праву. У палестинцев нет никаких подобных ресурсов, кроме неорганизованной солидарности миллионов во всем мире. Эта солидарность могла стать источником силы, помогающей палестинцам бросить вызов своим угнетателям, и международному сообществу - бросить вызов жестокой системе - израильской оккупации, с которой необходимо покончить.

Палестинцы - оккупированный народ и имеют право, согласно международному праву, сопротивляться оккупантам, используя вооруженную борьбу. (Резолюция Генеральной Ассамблеи ООН 37/43 подтверждает право оккупированного народа противостоять иностранной оккупации всеми возможными средствами, включая вооруженную борьбу). ISM признает это право, но в то же время уверен, что ненасильственное сопротивление может быть более эффективным и мощным средством борьбы. Поэтому оно привержено к использовнию ненасильственных методов и принципов прямого действия в противостоянии израильской оккупационной армии и политике. Стратегия ISM основана на помощи в следующих основных четырех нуждах.

1) Защита. Палестинцы, протестующие без поддержки со стороны, часто подверга-



Сломанная Винтовка

"Споманная Винтовка" издание Интернационала Отказников, обычно выходящее на английском, испанском, французском и немецком языках. Это - выпуск №58, май 2003 года, подготовленный Андреасом Шпеком, Сергеем Сандлером, Шани Вернер, Хувайдой Араф, с помощью Альберто Эстефания, Тикири и многих других, предоставивших использованную здесь информацию. Это издание вышло в свет благодаря финансовой поддержке Комитета Службы Американских Друзей (квакеров -пер.) (American Friends Service Committee), Обжексьен Фискаль (Objection Fiscal) и Благотворительного фонда Джозефа Раунтри (The Joseph Rowntree Charitable Trust). Если вам нужны доплни-

Если вам нужны доплнительные экхземпляры Сломанной Винтовки, пожалуйста, свяжитесь с представительством или скачайте с сайта WRI

War Resisters' International, 5 Caledonian Road, London N1 9DX, Britain Teπ +44-20-7278 4040 Φaκc +44-20-7278 0444 concodoc@WRI-irg.org http://WRI-irg.org

Сломанная винтовка на других языках

Кроме обычных публикаций на английском, испанском, немецком и французском, этот выпуск напечатан также на иврите, русском и арабском. Вы можете заказать печатные экземпляры на языке по вашему выбору, связавшись с WRI в Лондоне. Вы можете также скачать файл PDF с сайта WRI, как только он там появится.

Сделайте столько копий, сколько хотите. Переводы выполняются добровольцами. Если вы хотите предложить помощь в переводах, свяжитесь, пожалуйста, с WRI. Переводчики всегда требуются! Спасибо.

Перевод на русский осуществлен Аллой Никоновой.

ются применению смертоносных форм насилия. Израиль настолько дегуманизировал палестинцев в своем восприятии, что обвиняет их даже в их собственных смертях. Убийства палестинских детей оправдываются тем, что они "кидают камни в солдат", как будто это достаточная причина, чтобы простреливать их головы пулями. Многочисленные палестинки умерли на КПП (пока израильские солдаты не пускали их в больницу или роддом), были убиты, идя по их собственным улицам, и раздавлены насмерть в своих собственных домах (пока израильские солдаты разрушали эти дома с жильцами вместе). И никто не привлекает за эти смерти к ответу Израиль - международное сообщество не выполнило своих обязательств заставить уважать статус палестинцев как "защищенных лиц", согласно Четвертой женевской конвенции.

Присутствие международных мирных активистов, однако, предоставляет хоть какуюто защиту палестинцам, бросающим каждый день вызов бесчеловечной оккупации. В их присутствии применяется менее смертоносное оружие.

- 2) Точное отображение борбы. Палестинцы получают возможность быть услышанными. Те силы, которые согласны с оккупацией и/или работают в ее поддержку, продолжение и даже расширение, используют огромные ресурсы СМИ в своем распоряжении для искажения реальности с целью оправдания постоянного отказа палестинцам в самых элементарных правах. Важно показать, что палестинцы борются не против Израиля как такового или еврейского народа, но против оккупации, подавления и отказа в свободе. Интернациональные активисты, выходя на демонстрацию вместе с палестинцами, помогают показать, что борьба эта - за всеобщие ценности равенства, прав человека, достоинство и свободу.
- 3) Информация из первых рук. Приглашая людей со всего мира приехать в Палестину, мы расширяем число свидетелей и документальных материалов о том, что происходит на оккупированных территорриях. Рэйчел Корри, доброволец ISM, убитая израильским

бульдозером 16 марта 2003 года, писала "никакое количество прочитанного, посещения конференций, просмотра документальных фильмов и рассказов очевидцев не могло подготовить меня к тому, что происходит здесь". Но мы прилагаем все усилия, чтобы свидетельства привлекали внимание людей, и если СМИ не изображают правдиво эту борьбу против угнетения, активисты ISM сделают это. И придет день, когда в результате таких усилий как наши, мир оглянется и воскликнет "если бы мы только знали!" Мы работаем для того, чтобы этот день пришел как можно раньше.

4) Надежда. Палестинцы чувствуют, что мировое сообщество бросило их на произвол судьбы. Годами просьбы соблюдать международное право и резолюции ООН не приносили никакого результата. Это, вместе с полным контролем Израиля входа и выхода с палестинских территорий, создало ошущение потрясающей изоляции и отчаяния, лишило палестинцев надежды на лучшее будущее. Международные активисты прорывают эту изоляцию и дают искру надежды на то, что люди прислушиваются. Теракты самоубийц против израильских мирных жителей, справедливо осужденные международным сообществом,- прямой результат жестокости оккупации и отчаяния, порожденного ею. Если международные организации и правительства стран, подписавшие Четвертую женевскую конвенцию, продолжат уклоняться от прямых действий в поддержку законного права палестинцев на свободу и только болтать о правах человека, они лишний раз убедят палестинцев, которые достаточно долго страдали от оккупации, что для них нет надежды.

Ясное чувство справедливости, гражданская самоорганизация и способность стойко противостоять продолжающейся оккупации силы палестинского народа. ISM посвятило себя поддержке этого сопротивления, используя наши голоса и ненасильственные прямые действия на месте, для противостояния и вызова изральской оккупации в борьбе за свободу, которой их так долго лишают.



Танк и флаг в Газе www.palsolidarity.org





Отказник Ури Яакоби в автобусе, везущем его в военную тюрьму

www.shministim.org

За дело!

Поддержите отказников в тюрьме: сообщения об отказниках

Во многих странах тюрьма до сих пор ожидает отказников. Тысячи отказников сидят в тюрьмах: в Южной Корее, Израиле, Финляндии и многих других странах.

Несмотря на то, что во многих странах приняты законы об отказе от военной службы, многие отказники попадают в тюрьму, потому, что власти не признают их соответствующими определенным критериям или из-за отказа выполнять альтернативную службу. WRI поддерживает отказников, заключенных из-за отказа служить по причинам совести, и тех, кого преследует государство.

Сообщения об отказниках, посланные по электронной почте, сразу по получении WRI информации о суде или заключении отказника - мощное орудие мобилизации поддержки и протеста.

Сообщения об отказниках можно получать, послав сообщение на majordomo @WRI-irg.org с текстом "subscribe co-alert" или в интернете на www.WRIirg.org/cgi/news.cgi Нам также нужна информация о заключенных отказниках со всего мира. Свяжитесь с нами: War Resisters' International 5 Caledonian Rd London N1 9DX **Britain** тел +44-20-7278 4040 факс +44-20-7278 0444 concodoc@WRI-irg.org

http://WRI-irg.org/cgi/news.

Источники информации об израильских отказниках

Имеется большое количество матералов об отказе от Военной службы в Израиле. Вот краткий список, в основном из интернета.

Интернационал отказников войны

WRI регулярно публикует сообщения об израильских отказниках. Самые важные из них:

- WRI: Отказ от военной службы по причинам совести в Израиле: не признанное право человека. Отчет, предоставленный Комиссии ООН по Правам Человека в связи со статьей 18 Международной конвенции по гражданским и Политическим Правам, 3 февраля 2003 года.
- Сломанная винтовка №53: Заключенные во имя мира 2001: Израиль и Палестинская Автономия, ноябрь 2001 года. Сайт http://WRI-irg.org

Сеть солидарности с отказниками (Refuser Solidarity Network)

Интернет-организация, мобилизующая международную поддержку для израильских отказников. Есть раздел новостей и много источников. В основном находится в США, но имеет связи во всем мире

http://www.refusersolidarity.net/

Международная амнистия

МА признала некоторых из израильских отказников "узниками совести" и пересылает наши призывы. Сайт МА содержит отчеты о нарушении прав человека в Израиле и на оккупированных территорриях.

http://www.amnesty.org

Евреи за справедливость палестинцам

Организация евреев против оккупации (с центром в Лондоне). Сайт содержит информацию об израильских отказниках http://www.jfjfp.org

Гуш Шалом

Сайт содержит множество материалов об израильско-палестинском конфликте, в том числе статьи об отказниках. Некоторые материалы доступны на нескольких языках http://www.gush-shalom.org

Есть масса других источников. Поищите самостоятельно.

Поддержите Интернационал отказн Израильским отказникам нужна наша подде поддержка, чтобы иметь возможность подде	ржка. WRI нужна ваша
Я хочу принять участие в сети сообщений об отказниках	
Мой электронный адрес	
□ Я жертвую деньги в сумме	
Пожалуйста, включите меня в список получающих ваши сообщения и посылайте мне новости о деятельности WRI	
☐ Пожалуйста, пришлите мне образец журнала <i>Peace News</i>	
Присылайте пожертвование и этот за- полненный бланк по адресу:	Платеж кредитной карточкой
	Пожалуйста, снимите с моей кредитной
War Resisters' International	карточки сумму в
5 Caledonian Rd, London	Вид кредитной карточки:
N1 9DX, Britain	Visa/Access/Mastercard/American Express (выберите нужное)
Мои имя и адрес.	№ карточки
имя	Дата окончания/ Имя владельца
адрес	Адрес (если иной):
адрес	, дрос (осли инси).
	(Платежи проходят через книжный магазин Housmans Bookshop в Лондоне)
Благодарим вас за солидарность	